

HYSBYSIAD AM BENDERFYNIAD

NOTICE OF DETERMINATION

GWEINIDOGION CYMRU

THE WELSH MINISTERS

CYNLLUN TRAFFORDD YR M4 (CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR) I FAN I'R GORLLEWIN O GYFFORDD 29 (CAS-BACH) A FFYRDD CYSYLLTU) A THRAFFORDD YR M48 (FFORDD GYSYLLTU CYFFORDD 23 (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR)) A CHEFNFFORDD LLUNDAIN I ABERGWAUN (MAN I'R DWYRAIN O FAGWYR I GAS-BACH)

THE M4 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) TO WEST OF JUNCTION 29 (CASTLETON) AND CONNECTING ROADS) AND THE M48 MOTORWAY (JUNCTION 23 (EAST OF MAGOR) CONNECTING ROAD) AND THE LONDON TO FISHGUARD TRUNK ROAD (EAST OF MAGOR TO CASTLETON) SCHEME

ASESIAD O'R EFFAITH AMGYLCHEDDOL HYSBYSIAD AM BENDERFYNIAD YN UNOL AG ADRAN 105B(1) O DDEDDF PRIFFYRDD 1980 (FEL Y'I DIWYGIWYD)

ENVIRONMENTAL IMPACT ASSESSMENT NOTICE OF DETERMINATION IN ACCORDANCE WITH SECTION 105 B (1) OF THE HIGHWAYS ACT 1980 (AS AMENDED)

ASESIAD O'R GOBLYGIADAU AR GYFER SAFLEOEDD EWROPEAIDD HYSBYSIAD AM DDATGANIAD I HYSBYSU ASESIAD PRIODOL YN UNOL AG ADRAN 61 O REOLIADAU CADWRAETH CYNEFINOEDD A RHYWOGAETHAU 2010

ASSESSMENT OF IMPLICATIONS FOR EUROPEAN SITES NOTICE OF STATEMENT TO INFORM AN APPROPRIATE ASSESSMENT IN ACCORDANCE WITH SECTION 61 OF THE CONSERVATION OF HABITATS AND SPECIES REGULATIONS 2010

Mae Gweinidogion Cymru yn hysbysu eu bod wedi penderfynu bod y cynnig ar gyfer adeiladu adran newydd o draffordd yr M4 i'r de o Gasnewydd gan gynnwys gwaith ar-lein ac all-lein a gwelliannau i ffyrdd ymyl, sy'n brosiect perthnasol o fewn ystyr Adran 105A(1) o Ddeddf Priffyrdd 1980 (fel y'i diwygiwyd) i'w wneud yn ddarostyngedig i Asesiad Effaith Amgylcheddol yn unol â Rhan VA o Ddeddf Priffyrdd 1980 (fel y'i diwygiwyd) a Chyfarwyddeb 2011/92/EU y GE.

The Welsh Ministers give notice that they have determined that the proposal to construct a new section of M4 motorway to the south of Newport to include online and off line works and side road improvements, which is a relevant project within the meaning of Section 105A (1) of the Highways Act 1980 (as amended), is to be made subject to an Environmental Impact Assessment in accordance with Part VA of the Highways Act 1980 (as amended) and EC Directive 2011/92/EU.

Maent hefyd yn hysbysu bod Asesiad o'r Goblygiadau ar gyfer Safleoedd Ewropeaidd (AGSE) o dan Adran 61 o Reoliadau Cadwraeth Cynefinoedd a Rhywogaethau 2010 ac Erthygl 6(3) o Gyfarwyddeb Cynefinoedd 92/43/EC yn ofynnol.

They also give notice that an Assessment of Implications for European Sites (AIES) under Section 61 of the Conservation of Habitats and Species Regulations 2010 and Article 6(3) of the Habitats Directive 92/43/EC is required.

Dylai unrhyw sylwadau am yr hysbysiad hwn gael eu hanfon i Lywodraeth Cymru yn y cyfeiriad a roddir isod. Dylai unrhyw sylwadau gael eu cyflwyno cyn gynted â phosibl a dod i law yn Llywodraeth Cymru erbyn 4 Mai 2016.

Any comments about this notice should be sent to the Welsh Government at the address given below. Any comments should be made as soon as possible and received by the Welsh Government by 4 May 2016.

Gellir cael gwybodaeth bellach am y prosiect ac am yr hysbysiad hwn oddi wrth y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

Further information on the project and about this notice may be obtained from Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.

Gellir cael copi o'r Hysbysiad hwn mewn print brasach oddi wrth y Gangen Orchmynion, Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.



M D BURNELL
Trafnidiaeth, Llywodraeth Cymru
ar ran Gweinidogion Cymru

A copy of this Notice in larger print can be obtained from Orders Branch, Transport, Welsh Government, Cathays Park, Cardiff CF10 3NQ.



M D BURNELL
Transport, Welsh Government
on behalf of the Welsh Ministers